# Mødet den 11. februar 1987

## TIL EFTERRETNING:

03.06108

 Orientering fra magistratens 2. afdeling om, at afdelingen i perioden 10. august - 31. december 1986 har afgivet erklæring om opfyldelse af kravene i ejerlejlighedslovens § 10, stk. 1 og 2 litra f-i ("hensigtsmæssighedserklæring") vedrørende en række nærmere angivne ejendomme.

Til efterretning.

80110.00

2. Meddelelse fra magistratens 2. afdeling om, hvilke sager magistraten i medfør af de af byrådet meddelte bemyndigelser har afgjort i tiden 1. oktober - 31. december 1986.

Til efterretning.

17.00.02P16

3. Meddelelse fra magistratens 4. afdeling om, at kursusdeling undlades på 8. og 9. klassetrin i nogle nærmere angivne skoler.

Til efterretning.

## FORSKELLIGE SAGER:

I3.05.00G01

4. "Forslag fra Socialistisk Folkepartis og Venstresocialisternes byrådsgrupper til byrådsbeslutning:

"Århus byråd beslutter, at man for resten af 1987 går tilbage til de takster, som var gældende i 1986 for Århus sporveje"."

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 28. januar 1987 (pkt. 27).

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

## 17.13.00G01

5. "Forslag fra den socialdemokratiske byrådsgruppe til byrådsbeslutning om kommissorium for og sammensætning af arbejdsgruppe vedrørende fritidstilbud for alle 10 - 25 årige."

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 28. januar 1987 (pkt. 28).

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

#### MAGISTRATEN:

00.01A08

6. Forslag fra Socialistisk Folkepartis og Venstresocialisternes byrådsgrupper til byrådsbeslutning:

nes byrådsgrupper til byrådsbeslutning: "Med virkning fra 1.1.87 eller snarest derefter søges iværksat tre forsøg med lokalråd i kommunen.

Forsøgene skal afspejle forskellige former for sammensætning og kompetence, men alle finde sted inden for den nuværende styrelsesordnings rammer.

Senest 1.10.86 fremlægger magistraten et konkret forslag til valg af områder samt sammensætning (valgmetode) og kompetence for hver af de tre lokalråd.

I årsbudgettet for 1987 optages et rammebeløb på 100.000 kr. pr. lokalråd.

Ved forsøgsordningens endelige godkendelse nedsættes samtidig et udvalg, der skal følge forsøget.

Udvalget sammensættes af 1 repræsentant for hvert lokalråd, 1 repræsentant fra hver magistratsafdeling samt 3 medl. valgt af og blandt byrådets medlemmer.

Forsøget løber i to år og senest 1½ år efter start afgiver udvalget rapport til byrådet."

Sagen behandledes i byrådets møde den 14. maj 1986 (pkt. 8).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Borgmesterens afdeling har følgende bemærkninger til forslaget:

"Forslag til byrådsbeslutning fra Socialistisk Folkeparti og Venstresocialisterne om iværksættelse af forsøg med lokalråd samt ændringsforslag hertil fra Socialdemokratiet om en belysning af udviklingen i lokalområderne blev på byrådsmødet den 14. maj 1986 henvist til behandling i magistraten.

Magistraten besluttede i sit møde den 23. juni 1986 at iværksætte en redegørelse om lokalrådsforsøg i andre kommuner og i de øvrige nordiske lande.

På baggrund af en redegørelse af 29. september 1986 om lokale råd har der været afholdt orienteringsmøde for byrådet den 26. november 1986.

Med henblik på den videre behandling af de ovennævnte forslag til byrådsbeslutning skal man herfra foreslå, at der nedsættes en arbejdsgruppe med repræsentanter for samtlige magistratsafdelinger. Formandsskab og sekretariat foreslås placeret i borgmesterens afdeling. Det foreslås, at arbejdsgruppen får følgende opgaver:

- a) en undersøgelse af mulighederne for delegation af kompetence fra de enkelte magistratsafdelinger til eventuelle lokaludvalg.
- b) en uddybning og præcisering af rækkevidden af styrelseslovens § 17, stk. 4, eventuelt med henblik på at foreslå ændringer i denne.
- c) en vurdering af mulighederne for etablering af 2 forsøgsprojekter med lokaludvalg, der tildeles besluttende myndighed på områder inden for flere sektorer i det omfang, det er muligt, jf. pkt. a) og b).
- d) fortsat ajourføring af de erfaringer, der indhøstes ved andre kommuners lokalrådsforsøg.
- e) beskrivelse af eksisterende brugerråd og -nævn i Århus kommune, herunder en belysning af udviklingen i
  Århus kommune fra 1. april 1970 og frem til i dag omkring lokalområderne. Heri indgår magistratsafdelingernes overvejelser bl.a. 3. magistrats opdeling i lokalområder.

Det forudsættes, at arbejdsgruppen afslutter sit arbejde inden udgangen af 1987."

Magistraten tilbagesender sagen under henvisning til borgmesterens afdelings erklæring af 29. januar 1987, som magistraten kan henholde sig til.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Forslaget henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

#### 18.00G01

- 7. Forslag fra De Grønnes byrådsgruppe til byrådsbeslutning. "De Grønnes byrådsgruppe foreslår følgende justeringer af fritidspolitikken i Århus kommune:
  - Det tilstræbes, at lokalsamfundene i langt højere grad bliver udgangspunkt for organiseringen og administrationen af bevillinger til fritidsordninger.
  - Fritidspolitikken skal være et uundværligt redskab til styrkelse af lokalsamfundet og den enkeltes placering deri, især på de 4 nedennævnte områder:
  - a) Fællesorganisering: Folk slår sig sammen om indkøb, madlavning, brug af fritidsudstyr m.v.
  - b) Selvforvaltning: Opgaver overføres fra det offentlige. Det kan ske ved, at de offentlige myndigheder giver beslutningskompetence fra sig eller ved, at lokalsamfundet overflødiggør det offentlige på udvalgte områder ved at tage sagen i egen hånd.
  - c) Alternativ produktion: opgaver overføres fra den private produktion. Her drejer det sig især om den forøgelse af lokalsamfundets produktion til eget forbrug, der reducerer behovet for at købe varer og tjenesteydelser på markedet. Men der kan også være tale om at styrke små, lokalt forankrede virksomheder eller forsøg på at tilrettelægge en produktion styret ud fra andre målsætninger end dem, der gælder for en markedsorienteret virksomhed.

d) Autonom budgettering og administration: Fritids- og beboerforeninger opstiller selv budgetter og administrerer
selv de kommunale tilskud, som de bliver bevilget. I det
eller de næstfølgende regnskabsår udføres eksperimenter
med ændring af kriterier for bevillinger væk fra dokumenterede behov til dokumenteret aktiv deltagelse eller endnu bedre, dokumenteret moralsk støtte. Forskellige sammensætninger af alle 3 kriterier kan afprøves i samarbejde med de forskellige bevillingsmodtagere."
Sagen behandledes i byrådets møde den 17. september 1986
(pkt. 4).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistratens 4. afdeling med henblik på indhentning af en udtalelse fra fritidsnævnet.

Borgmesterens afdeling har følgende bemærkninger til sagen:

Man kan herfra tilslutte sig fritidsnævnets udtalelse af 3. oktober 1986, hvori der foreslås en principdebat i byrådet af det fritids- og kulturpolitiske oplæg fra magistratens 4. afdeling, samt af De Grønnes forslag til byrådsbeslutning om styrkelse af lokalsamfundene i forbindelse med organisering og administration af bevillinger til fritidsordninger.

Med henblik på denne principdebat er magistratens 4. afdelings oplæg vedlagt forslaget til byrådsbeslutning sammen med borgmesterens afdelings skrivelse af 24. november 1986 og magistratens 4. afdelings udtalelse af 14. januar 1987.

På baggrund af denne udtalelse skal man herfra foreslå, at en stillingtagen til De Grønnes forslag afventer en vurdering af de erfaringer, som magistratens 4. afdeling indhøster i forbindelse med de igangværende forsøg med lokalkonsulenter i de 2 lokalområder.

Byrådet har endvidere i forbindelse med behandlingen af budgettet for 1987 vedtaget en erklæring om styrkelse af kultur- og fritidslivet i Århus kommune, specielt for børn og unge samt for voksne uden aktiv erhvervstilknytning. Magistratens 4. afdeling har i punkt 2 i vedlagte udtalelse af 19. januar 1987 tilkendegivet, hvilke initiativer man agter at iværksætte i den anledning. Man skal foreslå, at denne udtalelse også indgår i principdebatten.

Magistraten tilbagesender sagen under henvisning til borgmesterens afdelings erklæring af 29. januar 1987, som magistraten kan henholde sig til.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen trukket tilbage af rådmanden for magistratens 4. afdeling.

# MAGISTRATENS 4. AFDELING:

04.08G01

8. Indstilling om en anlægsbevilling på 29.750,00 kr. til Vejlby-Risskov Våbenbrødreforenings Skyttelaug til delvis finansiering af udgifterne ved etablering af blændere på skydebanen på Mosevej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

## 05.05.01G01

9. Indstilling om en anlægsbevilling på 40.984,00 kr. til etablering af nye parkeringspladser, hegning langs slæbestedet og flytning af redningsposten ved Norsminde Jollehavn.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

#### 08.03P24

10. Indstilling om godkendelse af Marselisborg Havneforenings vedtægter samt forslag til overenskomst mellem Marselisborg Havneforening og kommunen om anlæg og drift af lystbådehavnen i Tangkrogen.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

# MAGISTRATENS 5. AFDELING:

13.11.10G04

11. Indstilling om, at der i forbindelse med anlæg af naturgasledning fra Gedved til Odder træffes endelig ekspropriationsbeslutning, at de indgåede forlig godkendes, og at der fremsendes forligstilbud til en grundejer i forbindelse med ekspropriationsmeddelelsen.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

#### 13.11.10G01

12. Indstilling om projektgodkendelse for anlæg af naturgasledning fra Gedved til Odder - dog kun på strækningen i Århus kommune.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

# UDVALGET FOR KOMMUNALE FORSYNINGSVIRKSOMHEDER:

09.00003

13. Indstilling om en tillægsbevilling til driftsbudgettet for 1986 på 100.000 kr. i mindreudgift og 840.000 kr. i mindreindtægt til levnedsmiddel- og miljøtilsynet i Århus.

Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod indstillingen.

Det bemærkes, at forringelser af driftsbudgettet for 1986 medfører en forøgelse af statsafgiften.

Det forudsættes, at der senest den 1. februar 1987 fremsendes en redegørelse for muligheden for en forbedret budgetstyring på området.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring af 27. november 1986.

Sagen behandledes i byrådets møde den 17. december 1986 (pkt. 51).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kommunale forsyningsvirksomheder.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

# Indstillingen vedtaget.

# MAGISTRATENS 1. OG 2. AFDELING:

14-21-q, 448-85

14. Ansøgning fra Andelsboligforeningen "Ringgaarden" om godkendelse af den endelige anskaffelsessum efter færdiggørelsen af arbejdet med udbedring af bygningsskader i foreningens afdeling 14 C med 113 boliger ved Lystruplund 1 - 204, Lystrup.

Anskaffelsessummen er opgjort til 12.066.355 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at byrådet godkender den anførte anskaffelsessum.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

## Indstillingen vedtaget.

# MAGISTRATENS 2. AFDELING:

## 13.06.00G01

15. Indstilling om en mindreanlægsudgiftsbevilling på 1.640.000 kr. og en meranlægsindtægtsbevilling på 15.070.000 kr. i forbindelse med byggemodning af

2 storparceller og 31 villaparceller ved Råhøjvej, matr.-

- nr. 2 c, lokalplan nr. 202, samt indstilling om
- at salgsprisen for 31 villaparceller fastsættes til 530 kr. pr. m2, svarende til en gennemsnitspris på 310.000 kr. pr. parcel,
- at salgsprisen for 2 storparceller, matrikelnumrene 2 ib og 2 iv Stavtrup By, Stavtrup, fastsættes til henholdsvis 1.850.000 kr. og 2.640.000 kr.,
- at salgsprisen for parceller forbeholdt opførelse af blandet bolig- og erhvervsbyggeri fastsættes til et grundbeløb på 310.000 kr. for de første 600 m2. Overskydende areal betales med 250 kr. pr. m2,
- at magistratens 2. afdeling bemyndiges til at yde prisnedslag på sammenlagt op til 100.000 kr. til dækning af yderligere ekstrafunderingsomkostninger i udstykningsområdet,
- at salgsvilkårene i øvrigt godkendes og
- at magistratens 2. afdeling bemyndiges til at godkende køberne af parcellerne.

Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod indstillingen.

Der vedlægges kopi af magistratens 3. afdelings skrivelse af 14. januar 1987.

Man skal bemærke, at man er enig med afdelingen i, at daginstitutionsdækningen i Stavtrup ikke er tilstrækkelig.

Det skal derfor anbefales, at opførelse af en vuggestue i området prioriteres højt i den kommende budgetlægning for 1988.

Endvidere skal det anbefales, at projekteringen af vuggestuen igangsættes allerede i indeværende år, såfremt det ved en omprioritering er muligt at afsætte midler hertil på budgettet.

Det er borgmesterens afdelings principielle opfattelse, at det ikke vil være i overensstemmelse med kravene til den økonomiske planlægning og styring i kommunen, så-fremt der løsrevet fra den almindelige budgetlægning skabes praksis for igangsættelse af nye aktiviteter.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring af 22. januar 1987. Rådmand Jens Arbjerg Pedersen og rådmand Thorkild Ibsen kunne ikke gå ind for salg af grundene, før der er truffet beslutning om opførelse af daginstitutioner i området.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

## 13.06.00G01

16. Indstilling om 3 anlægsbevillinger på i alt 5.400.000 kr. til byggemodning af 240 villaparceller ved Mariedalsvej, Brabrand, byggemodning af ca. 230 villaparceller øst for Tilst og byggemodning af 63 villaparceller og 2 storparceller ved Solbjerg Hedevej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Det forudsættes, at der, inden udstykningerne påbegyndes, foretages en analyse af, hvilken udbygning med øvrige kommunale servicefaciliteter udstykningerne afleder. Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender og udvalget for tekniske anliggender.

#### 81.03G01

17. Indstilling om, at der indtil udgangen af 1987 ansættes en sekretariatsleder til at varetage Århus kommunes interesser i det tværfaglige forsknings- og udviklingsprojekt vedrørende affald, genbrug og miljø i Forskerparken, samt at merudgiften hertil tillægsbevilges.

Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod indstillingen.

Det forudsættes, at den lønmæssige indplacering af den midlertidige stilling forhandles og godkendes af personaleafdelingen.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring af 29. januar 1987. Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

# Indstillingen vedtaget.

#### 01.02.07G01

18. Indstilling om en anlægsbevilling på 3.700.000 kr. i forbindelse med overtagelse af matr.nr. 24 t, Østerlavet, Malling, ved Ajstrup Strand, til offentlige rekreative formål, samt indstilling om, at overtaksationskommissionens kendelse accepteres.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

## Indstillingen vedtaget.

#### 85.10.01G01

19. Indstilling om godkendelse af, at der oprettes et edb-register til brug i forbindelse med gennemførelse af brandsikring af ældre beboelsesbygninger, samt indstilling om godkendelse af udkast til forskrifter for registret. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstilling.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

# Indstillingen vedtaget.

## 02.05.00G01

20. Indstilling om udsættelse af frist for gennemførelse af påbudte brandsikringsarbejder på de ca. 30 ejendomme, der ligger i byfornyelsesområdet Frederiksbjerg Vest, på indtil 8 måneder efter, at der er truffet byfornyelsesbeslutning for ejendommene, dog maks. 4 år.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

# Indstillingen vedtaget.

## 01.02.07G01

21. Indstilling om, at der nedlægges et § 17-forbud mod indretning af et supermarked på ejendommen Møllevangs Allé 142.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

# Indstillingen vedtaget.

#### 01.02.03G01

22. Indstilling om, at det anbefales, at der udarbejdes et kommuneplantillæg, der ændrer områdebestemmelserne m.v. for Firmasports boldbanearealer ved Åhavevej, Viby, således, at der kan opføres et hotel på arealet, samt indstilling om, at der udarbejdes en projektorienteret lokalplan, der overfører de for projektets gennemførelse nødvendige arealer til byzone.

Borgmesterens afdeling nærer stor betænkelighed ved den foreslåede placering i et område, der er udlagt til offentlige rekreative formål. Det skal derfor foreslås, at der søges en alternativ placering.

Magistraten kan ikke tiltræde indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen kunne tiltræde magistratens 2. afdelings indstilling.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

#### 02.01.00G01

23. Indstilling om godkendelse af bebyggelsesplan for havnearealet mellem Skansevej, Oliehavnsvej, Østhavnsvej og Javavej med henblik på opførelse af administrationsbygning og lagerhal.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

#### 01.02.05P16

24. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 277 - boligområde og grønt område ved Rødlundsvej i Harlev-Framlev - godkendes til offentlig fremlæggelse.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

# Indstillingen vedtaget.

#### 01.02.05P16

25. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 303 - boligområde ved Fuglekærvej i Kolt - herunder tillæg nr. 8 til kommuneplanen, godkendes til offentlig fremlæggelse.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

# 01.02.05P16

26. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 313 - boligområde og offentligt grønt område ved Marienlystvej i Tilst godkendes til offentlig fremlæggelse, herunder godkendelse
af deklaration til supplering af lokalplanen samt tillæg
nr. 5 til kommuneplanrammerne for Århus kommune.

Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod indstilligen.

Det skal samtidig indstilles, at forslaget til kommuneplantillæg - som det er indeholdt i lokalplanforslagets afsnit 2.6 - vedtages og fremlægges offentligt i samme periode som lokalplanforslaget.

Det nævnes i indstillingen, at der senere vil blive søgt bevilling på ca. 1 mio.kr. til anlæg af fordelingsvejen Marienlystvej - Havkærvej fra punkt A mod syd til den af GASA anlagte del af vejen. Ligeledes vil der blive søgt bevilling på ca. 3 mio.kr. til områdets hovedkloakering. Det forudsættes, at disse spørgsmål indgår i budgetlægningen for 1988-91.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring af 29. januar 1987. Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

# UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

09.06G01

27. Indstilling om godkendelse af forslag til handlingsplan og tidsfølgeplan for genanvendelsesordninger i Århus kommune samt, at der fremlægges forslag til ny organisationsstruktur for renovationsområdet som helhed.

Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod indstillingen.

Det forudsættes, at der søges maksimalt statstilskud til gennemførelse af de foreslåede ordninger, og at dette forhold er afklaret, inden der træffes bindende beslutninger.

Det forudsættes endvidere, at udbygningen af ordningerne tilpasses de budgetmæssige muligheder, samt at drifts- og anlægsudgifterne med fradrag af statstilskuddet takstfinansieres i fuldt omfang.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring af 20. november 1986.

Sagen behandledes i byrådets møde den 17. december 1986 (pkt. 13).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget indstiller enstemmigt, at Magistratens 2. afdeling i samarbejde med borgmesterens afdeling snarest fremlægger et forslag til en ny organisationsstruktur for renovationsområdet som helhed.

Det forudsættes, at dette sideløbende drøftes i teknisk udvalg, således at der kan ske en nødvendig koordinering med udvalgets igangværende behandling af oplæg fra idéog projektgruppen vedrørende genanvendelsesordninger i Århus kommune.

Det forudsættes ligeledes, at der efterfølgende inddrages konsulentbistand til en samlet vurdering og redegørelse.

Hanne Andersen var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Udvalgets indstilling vedtaget.

# $00.01 \emptyset 51$

28. Indstilling om, at magistratens 2. afdeling og borgmesterens afdeling bemyndiges til at optage forhandling med selskabet "Dansk Råstof Genbrug A/S" med henblik på, at kommunen indtræder som medaktionær med en aktieandel på 400.000 kr.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen under henvisning til sagen vedrørende genanvendelsesordninger i Århus kommune.

Det indstilles, at spørgsmålet om eventuel kommunal deltagelse i Dansk Råstof Genbrug A/S indgår i de kommende overvejelser vedr. organisationsstrukturen på renovationsområdet.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring af 20. november 1986.

Sagen behandledes i byrådets møde den 17. december 1986 (pkt. 14).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget indstiller, at sagen indgår i overvejelserne vedrørende organisationsstrukturen for renovationsordningen som helhed, jf. udvalgets delindstilling i denne sag. Hanne Andersen var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

# Udvalgets indstilling vedtaget.

#### 09.06G01

29. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Magistratens anden afdeling fremkommer snarest og senest ved førstkommende årsskifte med en indstilling til oprettelse af en rent kommunal genbrugsvirksomhed for affald fra bygge- og anlægsvirksomhed.

I forbindelse med den igangværende detaljerede kortlægning af kommunens byggeaffald fra nedrivnings-, renoverings- og anlægsarbejder samt nybyggeri foretages også en vurdering af det hensigtsmæssige i samt mulighederne for samarbejde med andre kommuner om et fællesanlæg eller -ordning."

Sagen behandledes i byrådets møde den 29. oktober 1986 (pkt. 2).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten og borgmesterens afdeling henholder sig til magistratens 2. afdelings indstilling af 19. november 1986, hvorefter forslaget foreslås behandlet sammen med afdelingens indstilling af 13. oktober 1986 om genanvendelse af bygge- og anlægsaffald i Århus kommune.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Sagen behandledes i byrådets møde den 14. januar 1987. (pkt. 6).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget indstiller, at sagen indgår i overvejelserne vedrørende organisationsstrukturen for renovationsordningen som helhed, jf. udvalgets delindstilling i denne sag. Hanne Andersen var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

## 01.10.01G01

30. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter at opfordre udvalget for bygnings- og miljøbevaring til at gennemgå samtlige bygninger på Århus havn med henblik på at foretage en registrering af, hvilke bygninger der efter udvalgets opfattelse vil være bevaringsværdige."

Sagen behandledes i byrådets møde den 25. juni 1986 (pkt. 41).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for magistraten til behandling.

Magistraten og borgmesterens afdeling tilbagesender sagen til byrådet, idet man henholder sig til havneudvalgets erklæring af 10. december 1986, hvorefter man ikke mener, at der er behov for at gennemføre en registrering af samtlige bygninger på Århus havn.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø henholdt sig til magistratens 2. afdelings erklæring af 5. august 1986.

Sagen behandledes i byrådets møde den 28. januar 1987 (pkt. 1).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget indstiller enstemmigt til byrådet, at sagen sendes tilbage til havneudvalget til fornyet vurdering.

Udvalgets indstilling vedtaget.

#### 01.00A26

31. Forslag fra Socialistisk Folkepartis og Venstresocialisternes byrådsgrupper til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter, at udvalget for bygnings- og miljøbevaring fremover deltager i den interne høringsrunde vedr. de sager, der af mag. 2. afd. sendes til høring i de øvrige mag.afdelinger ved eksempelvis lokalplaner."

Sagens behandling udsattes i byrådets møde den 8. oktober 1986 (pkt. 30).

Sagen behandledes i byrådets møde den 29. oktober 1986 (pkt. 1).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for magistraten til behandling.

Magistraten og borgmesterens afdeling tilbagesender sagen til byrådet, idet man henholder sig til magistratens 2. afdelings udtalelse af 18. december 1986, hvorefter det anbefales, at forslaget fra Socialistisk Folkeparti og Venstresocialisterne forkastes.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø kunne tiltræde det af SF's og VS' byrådsgrupper fremsatte forslag. Sagen behandledes i byrådets møde den 28. januar 1987 (pkt. 2).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde magistratens 2. afdelings indstilling af 18. december 1986 med bemærkning, at spørgsmålet tages op til vurdering om 2 år.

# MAGISTRATENS 3. AFDELING:

82.20.16.04G01

32. Indstilling om, at den selvejende børnehave Riisvangen, Århus N, omstruktureres fra en 60 børns børnehave til en 40 børns 0 - 6 års institution, og at institutionen samtidig renoveres for 1,6 mio. kr., samt indstilling om nogle nærmere anførte tillægsbevillinger i forbindelse hermed.

Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod, at der udføres de i indstillingen anførte renoveringsarbejder i forbindelse med omstruktureringen af den selvejende børnehave Riisvangen til en integreret institution for 40 0 - 6 børn.

Det indstilles imidlertid, at projektet gennemføres som et kommunalt anlægsprojekt.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring af 22. januar 1987. Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

# Indstillingen vedtaget.

## 16.04.02G01

- 33. Indstilling om,
  - at forsøget vedrørende integration af fremmedsprogede børn i børnehaven Svalen gøres permanent,
  - at der 1. februar 1987 iværksættes et nyt forsøg i børnehaven Mejsen således, at institutionen omstruktureres fra en 60 børns børnehave til en 0 - 6 års institution for 40 børn, hvoraf en tredjedel af børnene er indvandrerbørn - i dette tilfælde tyrkiske børn, og
  - at børnehaven Mejsen som følge af omstruktureringen ombygges for 0,7 mio. kr.

Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod indstillingen fra magistratens 3. afdeling for så vidt angår forslagene om at gøre forsøgsordningen i børnehaven Svalen permanent og omstruktureringen af børnehaven Mejsen med henblik på etablering af et nyt forsøg med integration af fremmedsprogede børn.

For så vidt angår ombygningen af børnehaven Mejsen indstilles imidlertid, at projektet gennemføres som et kommunalt anlægsprojekt.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring af 22. januar 1987. Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for sociale institutioner m.m.

## 16.04.04G01

34. Indstilling om, at der oprettes en satellit til fritidshjemmet Langkærparken med 20 pladser for 7 - 14 årige i lejemålet Græsvangen 101, Tilst, samt om at fritidshjemmet Langkærparken opnormeres med 20 pladser fra 60 til 80 pladser.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for sociale institutioner m.m.

## 82.04.16.07G01

35. Indstilling om en anlægsbevilling på i alt 7.900.000 kr. til udførelse af asbest- og andre indeklimaarbejder i plejehjemmene Bøgeskovhus og Abildgården.

Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende mod indstillingen og foreslår en anlægsbevilling på i alt 7.900.000 kr., der fordeler sig med 4.500.000 kr. under K.nr. 5835 "Plejehjemmet Abildgården, asbestsanering" og 3.400.000 kr. under K.nr. 5836 "Plejehjemmet Bøgeskovhus, asbestsanering".

Det forudsættes, at de udførte arbejder er i overensstemmelse med indeklimaarbejdsgruppens anvisninger.

Af hensyn til overensstemmelsen med den af indeklimaarbejdsgruppen opstillede prioriterede handlingsplan for asbestarbejder vil der for 1987 kunne anvises et rådighedsbeløb på 1.100.000 kr., der finansieres gennem en tilsvarende mindreudgiftsbevilling på

konto 6.05.05.1-1.02, Økonomisk afdeling, i budgettet for 1987.

Det resterende rådighedsbeløb, i alt 6.800.000 kr., vil være at anvise af det beløb, der i 1988 bliver afsat på budgettet til asbestsanering m.v.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling.

På baggrund af borgmesterens afdelings erklæring af 29. januar 1987 foreslår rådmand Jens Arbjerg Pedersen og rådmand Thorkild Ibsen samt rådkvinde Lone Hindø, at der i 1987 afsættes rådighedsbeløb til gennemførelse af det samlede projekt vedrørende Bøgeskovhus, og at projektet vedrørende Abildgården udsættes til 1988.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender og udvalget for sociale institutioner m.m.

## FORSKELLIGE SAGER:

#### 01.02.05G01

36. Forslag fra Den socialdemokratiske byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter, at der skal udarbejdes lokalplan for den store om- og tilbygning, der planlægges af Årslev Kro."

Forslaget henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

#### 82.01G01

37. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter, at der snarest muligt gennem opkøb af jord etableres en 5 meter bred dyrkningsfri zone langs åer, bække, søer m.v."

Forslaget henvist til behandling i forbindelse med budgettet for 1988.

# 01.02.05G01

38. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Århus byråd beslutter, at den høringspligt, der er foreskrevet i henholdsvis kommuneplanlovens par. 47, stk. 3, samt byggelovens par. 22, stk. 2, om dispensationer ved det, som loven beskriver som mindre betydende, udvides til at omfatte en større kreds, således at såvel genboere som foreninger, der ved henvendelse til kommunen har ønsket lokalplaner tilsendt til orientering, inddrages i høringsproceduren."

Sagens behandling udsat.

#### 09.09G01

39. Forespørgsel fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe:
"Rådmændene for magistratens 1. og 2. afdeling samt rådkvinden for magistratens 5. afdeling anmodes om at oplyse følgende forhold:

Har magistratens 1., 2. og 5. afdeling kendskab til, om der noget sted i kommunen forekommer områder, hvor der forekommer jord, der er giftigt, som man har konstateret i Vesttyskland og flere steder i Danmark f.eks. Fredensborg. Svaret bedes udformet, således at der oplyses om evt. områder i ikke-lokalplanlagte, i lokalplanlagte områder og i områder under lokalplanlægning.

Begrundelsen for forespørgslen vil fremgå af den senere tids debat.

Sagens behandling udsat.

## 09.07.02G01

40. Forespørgsel fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til rådmanden for magistratens 2. afdeling og rådkvinden for magistratens 5. afdeling vedrørende ""Sølvsøen", Segalt m.m."

Sagens behandling udsat.